

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩



## المحتويات

١	<u>التقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية</u>
٢	<u>بيان المركز المالي الموجز الموحد</u>
٣	<u>بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد (غير مدقق)</u>
٤	<u>بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)</u>
٥	<u>بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد</u>
٦	<u>بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)</u>
٧	<u>إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة</u>

## تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية إلى أعضاء مجلس الإدارة في بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) ("البنك") وشركائه التابعة (يشار إليهم معاً باسم "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، وبيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد وبيان الدخل الشامل الموجز الموحد لفترتي الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد وبيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة ستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، والمعلومات التفصيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية". وتتمثل مسؤوليتنا في إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتطوّر عملية مراجعة المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية على توجيه الاستفسارات في المقام الأول من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق إجراءات تحليلاً وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولي، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكنه الحصول على تأكيد بلئننا سوف تكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباها ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

برأيس ووترهاوس كوبيرز ٢٢ يوليو ٢٠١٩

رامي سرحان  
سجل مدققي الحسابات المشغلين رقم ١١٥٢  
دبي، الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموجز الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٢٠ يونيو ٢٠١٩	إيساحات
(مدةقة)	(غير مدققة)	
ألف درهم		

الموجودات		
٤,٩٤٧,٩٩٦	٥,٩٦٩,٨٩٧	٤
٤,٧٥٥,٥٤٢	٦,٩٨٩,٩٧	٥
٧,١٨٩,١٣٣	٧,٢١١,٣٩٤	٦
٣٢,٨٦٠,٦٦٢	٣٣,٥٨٦,٢٧٢	٧
٤٠٠,٤٣٩	٤٣٨,٤٢٥	
٩٥٤,٩٨٨	١,١٤٦,١٥٦	٨
٥٦١,٧٠٤	٦٠٢,٦٤٠	
١٦٧,٧٢٣	١٦٦,٣٨٦	
٨٥٩,٩٤٢	٨٤٢,١٤٨	
-	٢٠٤,٨٩٠	٢١
<b>٥٢,٧٩٨,١٢٩</b>	<b>٥٧,٢٥٩,١٢٥</b>	

نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي  
مبالغ مستحقة من بنوك أخرى، بالصافي  
استثمارات في أوراق مالية، بالصافي  
فروض وسلفيات، بالصافي  
موجودات وذمم مدينة من عقود التأمين، بالصافي  
موجودات أخرى  
أوراق قبول للعملاء  
شارة موجودات أخرى غير ملموسة  
ممتلكات ومعدات  
موجودات حتى الاستخدام  
مجموع الموجودات

المطلوبات		
المطلوبات		
٤,٣٨١,٤٦٢	٣,٤٩٤,٣٠١	٩
٣٤,١٣٩,٧٨٤	٣٨,٨٦٩,١٥٧	١٠
١,١٠٨,٨٢٥	١,٢٩٢,٦٥٣	١٢
٥٦١,٧٠٤	٦٠٢,٦٤٠	
٤,٨٢٦,١٠٥	٤,٨٨٤,٢٨١	١١
٥٥٢,٣٦٦	٥٩٤,٥٣٩	
-	١٧٧,٥٨٩	٢٢
<b>٤٥,٥٧٠,٢٤٦</b>	<b>٥٠,٠١٥,١٦٠</b>	

مبالغ مستحقة لبنوك أخرى  
ودائع من العملاء  
مطلوبات أخرى  
أوراق قبول للعملاء  
سندات دين مصدرة وفروض أخرى طويلة الأجل  
مطلوبات وذمم دائنة عن عقود التأمين  
مطلوبات إيجار  
مجموع المطلوبات

رأس المال		
احتياطي فائوني		
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	١٣
٩٥٠,٤٣١	٩٥٠,٤٣١	
١,٤٥٦,٤٢٩	١,٤٨٣,٨٢٦	
٣,٠٠٧,٥٧٥	٣,٠٩٥,٤٢٤	
٧,٠٨٨,٦٨٠	٧,٢٠٥,٩٢٣	
٣٩,٢٠٣	٣٨,٠٣٩	
٧,١٢٧,٨٨٣	٧,٢٤٣,٩٦٥	
<b>٥٢,٧٩٨,١٢٩</b>	<b>٥٧,٢٥٩,١٢٥</b>	

رأس المال  
احتياطي فائوني  
أرباح محتجزة  
احتياطيات أخرى  
حقوق الملكية العائدة لملوك البنك  
حصص غير مسيطرة  
مجموع حقوق الملكية  
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

.....  
بيتر ويليام الجابر  
الرئيس التنفيذي

إيساحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعاهدات المالية المرجحة الموجزة

بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد (غير مدقق) للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩	إيضاحات ٢٠١٩			
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم			
١,٤٦٠,٦١٣	١,٥٧٨,١٢٦	٧٤٦,١٤٥	٧٩٧,١٤٦	١٦	إيرادات الفوائد
(٢٦٥,٢٤١)	(٣٦٢,١٦٩)	(١٤٣,١٠٨)	(١٨٩,٥٧٤)	١٦	مصاريف الفوائد
١,١٩٥,٣٧٢	١,٢١٥,٩٥٧	٦٠٣,٠٣٧	٦٠٧,٥٧٢		صافي إيرادات الفوائد
١٨٧,٣٨٤	٢٢٧,٧٢٢	٩٨,١٣٣	١٢٦,١٤٩	١٧	إيرادات من التمويل الإسلامي
(٢٥,٥٧٤)	(٧٤,١٥٨)	(١٤,٨٥٤)	(٣٨,٠٠١)	١٧	توزيعات على المودعين
١٦١,٨١٠	١٦٣,٥٦٤	٨٣,٢٧٩	٨٨,١٤٨		صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي
١,٣٥٧,١٨٢	١,٣٧٩,٥٢١	٦٨٦,٣١٦	٦٩٥,٧٢٠		صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات
٣٥٣,٥٠٧	٣٩٧,٤٨٢	١٨٥,٦٦٧	١٩٦,٨٩٨	١٨	من التمويل الإسلامي
٦٥,٢٠٨	١٢٢,٠٦٥	٣٠,٩٤٩	٥٦,٢٤٣		صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٢٩,٦٨٢	٢٠,٨٥٦	١٤,٩٧٢	٨,٢٢٥		إيرادات من صرف عملات أجنبية ومشتقات
٢٤,٢٥٨	٣٣,٦٧١	٥,٦٩٠	١٦,٨٥٥	١٩	اجمالي أرباح عقود التأمين
٣٣,٢٦٥	٤٠,١٣١	١٦,٩٢٥	١٨,٧٧٢		إيرادات الاستثمار
٥٠٥,٩٢٠	٦١٤,٢٠٥	٢٥٤,٢٠٣	٢٩٦,٩٩٣		إيرادات تشغيلية أخرى
١,٨٦٣,١٠٢	١,٩٩٣,٧٢٦	٩٤٠,٥١٩	٩٩٢,٧١٣		إيرادات التشغيلية
(٧٤٢,٦٢٥)	(٧٨٠,٣٦٢)	(٣٨٩,٣٦٠)	(٣٩٥,٨٣٢)	٢٠	مصاريف تشغيلية
١,١٢٠,٤٧٧	١,٢١٣,٣٦٤	٥٥١,١٥٩	٥٩٦,٨٨١		الأرباح التشغيلية قبل مخصص الانخفاض في القيمة
(٦٨٨,٧٥٦)	(٦٥٨,٤٣٨)	(٣٢٤,٥٧٥)	(٣١٢,١١٥)	٢١	مخصص خسائر الائتمان، بالصافي ربح الفترة
٤٣١,٧٢١	٥٥٤,٩٢٦	٢٢٦,٥٨٤	٢٨٤,٧٦٦		العائد إلى ملاك البنك
٤٢٩,٨٣٤	٥٥٤,٥١١	٢٢٥,٨٧٧	٢٨٤,٧٧٣		حصة غير مسيطرة
١,٨٨٧	٤١٥	٧٠٧	(٧)		ربح الفترة
٤٣١,٧٢١	٥٥٤,٩٢٦	٢٢٦,٥٨٤	٢٨٤,٧٦٦		ربحية السهم:
٠,٢٦	٠,٣٣	٠,١٣	٠,١٧	٢٢	- الأساسية والمختصة بالدرهم

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق) للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩	ربح الفترة
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
٤٣١,٧٢١	٥٥٤,٩٤٦	٢٢٦,٥٨٤	٢٨٤,٧٦٦
-			(٧,٥٦٨)
			(٧,٠٥٤)
<u>دخل شامل آخر:</u> خسارة على بيع استثمارات أسهم محققة بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر			
<u>بنود لن يعاد تصنيفها لاحقاً في الربح أو الخسارة:</u> التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، بالصافي (أدوات حقوق الملكية)			
(٢٦,٤٩٦)	٢٢,٨٥٧	(١٣,٤٢٠)	١٤,٠٦٩
(٧٠,٧٢٢)	٥٧,٧١٥	(٣٤,٦٣٢)	٢٦,٨٢٢
(١,٩٩٣)	٧,٩٨٣	(١,٢٢١)	(٣,٩٦٠)
<u>(٩٩,٢١١)</u>	<u>٧٠,٩٨٧</u>	<u>(٤٩,٢٧٣)</u>	<u>٢٩,٨٧٧</u>
<u>٣٣٢,٥١٠</u>	<u>٦٢٥,٩١٣</u>	<u>١٧٧,٣١١</u>	<u>٣١٤,٦٤٣</u>
<u>الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة</u>			<u>مجموع الدخل الشامل للفترة</u>

العائد إلى:

٣٣١,١٥٨	٦٢٤,٧٩٢	١٧٦,٨١٩	٣١٤,٣٠٤	ملاك البنك
١,٣٥٢	١,١٢١	٤٩٢	٣٣٩	حصص غير مسيطرة
٣٣٢,٥١٠	٦٢٥,٩١٣	١٧٧,٣١١	٣١٤,٦٤٣	مجموع الدخل الشامل للفترة

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢٠

الإضاحات المترافقه تختلف جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المسالية الموجزة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق) للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩

فترات الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو  
٢٠١٨ ٢٠١٩  
(غير مدققة)  
ألف درهم

٤٣١,٧٢١	٥٥٤,٩٢٦
٦٨٨,٧٥٦	٦٥٨,٤٣٨
٤٨,١٠٣	٥٥,١٤٦
-	١٩,٤١١
-	٣,٨٧٧
١,٦٠٥	١,٣٣٧
(٩٠)	(٥٨)
(١٧,٧٧٨)	(٥٥,٣٥٧)
(٧,٩١٢)	(١٥,٦٨٨)
(٤٦)	(٤١,٢٤٤)
	١١,٠٣٣
<b>١,١٤٤,٢٥٩</b>	<b>١,١٩١,٨٢١</b>

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية  
ربح الفترة  
تعديلات:

مخصص خسائر الائتمان، بالصافي  
استهلاك ممتلكات ومعدات  
استهلاك موجودات حق الاستخدام  
تكلفة الفاندة على مطلوبات الإيجار  
إطفاء موجودات غير ملموسة  
ربح من استبعاد ممتلكات ومعدات  
إطفاء (خصم) / علاوة متعلق بالاستثمارات في أوراق مالية  
ربح من بيع استثمارات في أوراق مالية  
ربح القيمة الحالية من استثمارات في أوراق مالية  
إطفاء (خصم) / علاوة سندات دين

(٦٤٦)	(١,٢٢٠,٤٢٤)
(٦٢٢,٦٩٤)	(٨٠٤,٦٥١)
(٢,٦٦١,٣١٥)	(١,٣٧٨,٥٥٥)
٢٢,٩٨٠	(٤٠,٢١٥)
(٥٢٨,٨٧١)	(٢٦١,٤١٠)
٧٥١,٣٥٣	(٨٨٧,١٦١)
١,٦٢٤,٧٥٧	٤,٧٢٩,٣٧٣
(٤,٧٨٥)	٤١,١٧٣
٤٩٩,٢٣١	٣٣٦,٢٣٦
<b>٢٢٥,٢٦٩</b>	<b>١,٦٣٦,٢٣٧</b>

التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

زيادة في ودائع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي  
زيادة في مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بفترة استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أكثر  
زيادة في القروض والسلفيات، بالصافي  
نقص / (زيادة) في موجودات وذمم مدينة من عقود التأمين  
زيادة في الموجودات الأخرى  
زيادة / (نقص) في المبالغ المستحقة لبنوك أخرى  
زيادة في ودائع العمالء  
زيادة / (نقص) في الذمم الدائنة والمطلوبات من عقود التأمين  
زيادة في المطلوبات الأخرى  
**صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية**

(٢,٤٣٢,٣٣٢)	(٣,٦٥٨,٨٢٥)
٨٥٥,٩٥٥	٢,٧٠٧,٨٤٤
(٣٧,١٩٠)	(٣٨,٣٥٢)
١٧٢	٥٨
<b>(١,٦١٤,٣٩٥)</b>	<b>١٠,٧٢٥</b>

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية

شراء استثمارات في أوراق مالية  
عوائد من استحقاق / استبعاد استثمارات في أوراق مالية  
شراء ممتلكات ومعدات  
عوائد من استبعاد ممتلكات ومعدات  
**صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية**

(٥٠٦,٣٠٠)	(٥٠٥,١٥٨)
(٥,٠٢٣)	(٤,٦٧٣)
-	(٢١,٢٨٣)
-	(٢,٥٦٢,٨٠٣)
٨٠٦,٣٥٩	٢,٦٠٩,٩٤٦
<b>٢٩٥,٠٢٦</b>	<b>(٤٨٣,٩٧١)</b>
<b>(١,٠٩٤,١٠٠)</b>	<b>١,١٦٢,٩٩١</b>
<b>٢,٢٥٢,١٩٨</b>	<b>٢,٤٢٢,٦٩٢</b>
<b>١,١٥٨,٠٩٨</b>	<b>٣,٥٨٥,٦٨٣</b>

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

توزيعات أرباح متفوحة  
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة  
 مدفوعات الإيجار بعقد الإيجار  
 مدفوعات سندات الدين وقروض أخرى  
 إصدار سندات الدين وقروض أخرى  
**صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية**

صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه  
النقد وما في حكمه في بداية الفترة  
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة (إيضاح ٢٤)

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة.

### ١. التأسيس والأنشطة الرئيسية

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) ("البنك") هو شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة رأس الخيمة بدولة الإمارات العربية المتحدة. يقع المركز الرئيسي للبنك في بنية بنك رأس الخيمة الوطني، منطقة الرفاعة، مخرج ١٢٩، شارع الشيخ محمد بن زايد، إمارة رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة.

يعمل البنك في مجال تقديم الخدمات البنكية للأفراد والشركات من خلال شبكة مكونة من ستة وثلاثين فرعاً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، يشمل بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) البنك وخمس شركات تابعة (يشار إليهم مجتمعين باسم "المجموعة"). كما تشمل المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ البنك والشركات التابعة المباشرة التالية:

الشركة التابعة	رأس المال المصرح به وال مصدر	نسبة الملكية بـد التأسيس	الأنشطة الرئيسية	الإمارات العربية المتحدة	جميع فروع أعمال التأمين	٣٠ يونيو ٢٠١٩
شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع	١١٠ مليون درهم	%٧٩,٢٣		الإمارات العربية المتحدة	جميع فروع أعمال التأمين	
مكتب خدمات الدعم ش.م.ح	٥٠٠,٠٠٠ درهم	*%٨٠	تقديم خدمات الدعم الإداري للبنك	الإمارات العربية المتحدة		
شركة راك تكنولوجيز ش.م.ح	٥٠٠,٠٠٠ درهم	*%٨٠	تقديم خدمات الدعم التقني للبنك	الإمارات العربية المتحدة		
شركة راك للتمويل كaiman المحدودة	١٠٠ دولار	١٠٠ %	تسهيل إصدار سندات اليورو متوسطة الأجل في إطار برنامج سندات اليورو و متوسطة الأجل لدى البنك.	جزر الكايمان	جزر الكايمان	
راك جلوبال ماركيتس كايمان ليمنتد	١ دولار	١٠٠ %	تسهيل معاملات الخزانة.	جزر الكايمان	جزر الكايمان	

\* تمثل الملكية القانونية للبنك. ومع ذلك، فإن الملكية النفعية هي ١٠٠% حيث أن الحصة المتبقية مملوكة من قبل طرف ذي علاقة على سبيل الأمانة ولصالح البنك.

في ١٩ أبريل ٢٠١٧، قرر المساهمون في الاجتماع العام السنوي تصفية شركة راك للتمويل الإسلامي ش.م.ح وتم الانتهاء من التصفية خلال الربع الثاني من ٢٠١٩.

## ٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

### ١-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي ليس لها تأثير جوهري على المعلومات المالية الموحدة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية لفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٩ أو بعد ذلك التاريخ على هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة، ولم يكن لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المعروضة للسنوات الحالية والسابقة، إلا أنه قد يؤثر على محاسبة المعاملات أو العقود المستقبلية.

- ٣ "النوع الأعمالي" والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ "الترتيب المشترك" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ "ضرائب الدخل" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ "تكاليف القروض".

التفسير رقم ٢٣ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية، "الشكوك حول معالجات ضريبة الدخل"، يتناول التفسير تحديد الأرباح الضريبية (أو الخسائر الضريبية) والأسس الضريبية والخسائر الضريبية غير المستخدمة والمزايا الضريبية غير المستخدمة ومعدلات الضريبة عندما يكون هناك عدم يقين حول معالجات ضريبة الدخل بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢. ويراعي التفسير على وجه التحديد فيما إذا تمت دراسة المعالجات الضريبية سوية، وأفراطات الفحص لدى السلطات الضريبية، وتحديد الأرباح الضريبية (الخسائر الضريبية) والأسس الضريبية والخسائر الضريبية غير المستخدمة والمزايا الضريبية غير المستخدمة ومعدلات الضريبة، وتاثير التغيرات في الحقائق والظروف.

- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ "الأدوات المالية": تتعلق بخصائص الدفع المقدم مع التعويض السلبي حيث يعمل ذلك على تعديل المتطلبات الحالية في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بشأن حقوق الإنماء وذلك للسماح بالقياس بالتكلفة المطفأة (أو، بناء على نموذج الأعمال، بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر) حتى في حالة الدفعات ذات التعويض السلبي.

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ "الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة": تتعلق بالحصول طويلة الأجل في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. تتناول هذه التعديلات المنشاة التي تطبق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ "الأدوات المالية" على الحصول طويلة الأجل في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك والتي تشكل جزءاً من صافي الاستثمار في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك ولكن لا تطبق عليها طريقة حقوق الملكية.

- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩، "منافع الموظفين" بشأن تعديل الخطة أو تقليصها أو تسويتها. ويوضح التعديل أنه إذا ما حدث تعديل على الخطة أو تقليصها أو تسويتها، فيُصبح من الإلزامي الآن تحديد تكاليف الخدمة الحالية وصافي الفائد لل فترة بعد إعادة القياس باستخدام افتراضات مستخدمة لإعادة القياس. بالإضافة لذلك، تم إدراج التعديلات لتوضيح تأثير تعديل الخطة أو تقليصها أو تسويتها على المتطلبات فيما يتعلق بسوق الأصل.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)

٢-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها لكنها ليست سارية حتى تاريخه

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها لكنها لم تدخل حيز التنفيذ حتى تاريخه:

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة	سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد	١ يناير ٢٠٢١	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ "عقود التأمين"
ينص المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ على قياس مطلوبات التأمين وفقاً لقيمة الوفاء الحالية ويوفر منهجاً موحداً لقياس وعرض جميع عقود التأمين. وُضعت هذه المتطلبات لتحقيق هدف معين وهو المحاسبة القائمة على المبادئ والمتداولة لعقود التأمين. وسوف يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ "عقود التأمين" كما في ١ يناير ٢٠٢١.	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ "الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة" (٢٠١١) بشأن المعالجة المحاسبية لبيع الموجودات أو منحها من مستثمر ما لشريكه الزميل أو مشروعه المشترك.	تاريخ السريان موجل إلى أجل غير مسمى ولا يزال التطبيق مسحوباً به.	تتوقع الإداره أن يتم تطبيق هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات على المعلومات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة عندما تدخل حيز التطبيق وأن تبني هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧، لن يكون له تأثير جوهري على المعلومات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق المبدئي.

دخل عدد من المعايير الجديدة أو المعدلة حيز التطبيق على فترة التقرير الحالية، وكان على المجموعة تغيير سياساتها المحاسبية وإجراء تعديلات باشر رجعي نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقرير المالية رقم ١٦ "عقود الإيجار".

تم الإفصاح عن تأثير تطبيق معيار عقود الإيجار والسياسات المحاسبية الجديدة في الإيضاح رقم ٣-٢. لم يكن للمعايير الأخرى أي تأثير على السياسات المحاسبية للمجموعة ولم تتطلب تعديلات باشر رجعي.

٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)

٣-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي لها تأثير جوهري على المعلومات المالية الموحدة

يبين هذا الإيضاح أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ "عقود الإيجار" على البيانات المالية للمجموعة ويوضح عن السياسات المحاسبية الجديدة والتي تم تطبيقها من ١ يناير ٢٠١٩ في الإيضاح أدناه.

تطبق المجموعة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩، لكنها لم تقم بإعادة بيان الأرقام المقارنة لفترة التقرير ٢٠١٨، على النحو المسموح به بموجب الأحكام الانتقالية المحددة في المعيار. و بذلك، يتم الاعتراف بإعادة التصنيف والتعديلات الناشئة عن قواعد الإيجار الجديدة في بيان المركز المالي الموجز الموحد الافتتاحية في ١ يناير ٢٠١٩.

عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦، سجلت المجموعة التزامات الإيجار فيما يتعلق بعقود الإيجار المصنفة سابقاً على أنها "عقود إيجار تشغيلية" بموجب مبادئ المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٧ "عقود الإيجار". نقص التزامات الإيجار بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار المتبقية، المخصومة بمعدل الاقتراض الإضافي للمستأجر كما في ١ يناير ٢٠١٩. بلغ المتوسط المرجح لمعدل الاقتراض الإضافي للمستأجر المطبق على التزامات الإيجار في ١ يناير ٢٠١٩ ما نسبته ٤%.

بالنسبة للإيجارات المصنفة سابقاً كعقود إيجار تمويلي، قامت المنشأة بالاعتراف بالقيمة الدفترية لأصل والتزام عقد الإيجار فوراً قبل التحول كقيمة دفترية لحق استخدام الأصل والتزام لعقد الإيجار في تاريخ التطبيق الأولي. يتم تطبيق مبادئ القياس للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ فقط بعد ذلك التاريخ. تم الاعتراف بإعادة القياس على التزامات الإيجار كتعديلات على موجودات حق الاستخدام ذات الصلة فوراً بعد تاريخ التطبيق الأولي.

الف درهم ١٩٥,٨٨٥	الالتزامات الإيجار التشغيلي المقصص عنها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ الخصم باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمستأجرين في تاريخ التطبيق الأولي زيادة، مطلوبات الإيجار التمويلي المدرجة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (ناقصاً): عقود الإيجار قصيرة الأجل المدرجة على أساس القسط الثابت كمصرف (ناقصاً): عقود الإيجار منخفضة القيمة المدرجة على أساس القسط الثابت كمصرف (ناقصاً): عداد تقييمها كاتفاقيات خدمة زيادة (ناقصاً): تعديلات كنتيجة لمعاملة مختلفة لخيارات التمديد والإنهاء زيادة (ناقصاً): تعديلات متعلقة بتغيرات في المؤشر أو المعدل ما يؤثر على الدفعات المتغيرة
١٩٥,٨٨٥	مطلوبات الإيجار المدرجة كما في ١ يناير ٢٠١٩ من ضمنها: مطلوبات الإيجار المتداولة مطلوبات الإيجار غير المتداولة
٤٩,٤٦٨ ١٥٦,٤١٧	

تم قياس موجودات حق الاستخدام المصاحبة بمبلغ متساوٍ للتزام الإيجار، معدل بأي مبلغ مدفوع مقدماً أو دفعات إيجار مستحقة تتعلق بالإيجار المرجح في بيان المركز المالي الموجز الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. لم يكن هناك أي عقود إيجار متقلة قد تتطلب إجراء تعديل على موجودات حق الاستخدام في تاريخ التطبيق الأولي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

## ٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)

### ٢-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي لها تأثير جوهري على المعلومات المالية الموحدة (تابع)

تعلق موجودات حق الاستخدام المدرجة في ١ يناير ٢٠١٩ بالأنواع التالية من الموجودات:

ممتلكات	معدات	مركبات	مجموع موجودات حق الاستخدام
٢٢٥,١٩١	-	-	٢٢٥,١٩١

فيما يلي أثر التغيير في السياسة المحاسبية على البنود التالية في بيان المركز المالي الموجز الموحد في ١ يناير ٢٠١٩ :

- موجودات حق الاستخدام - زيادة بمبلغ ٢٢٥,١٩١ مليون درهم
- مبالغ مدفوعة مقدماً - انخفاض بمبلغ ٢٩,٣ مليون درهم
- مطلوبات الإيجار - زيادة بمبلغ ١٩٥,٨٩ مليون درهم

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة المطبقة في إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة مبنية أدناه. لقد تم تطبيق هذه السياسات بشكل ثابت على كافة الفترات/السنوات المعروضة، ما لم يذكر خلافاً لذلك.

### (أ) أساس الإعداد

أعدت المعلومات المالية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية، فيما عدا الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير. تعتمد التكلفة التاريخية عموماً على القيمة العادلة للمقابل المدفوع مقابل الموجودات.

وتم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولي وأملاً لأحكام القوانين النافذة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة تتوافق مع تلك السياسات المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، فيما عدا تأثير تطبيق المعيار الدولي للتقارير الدولي رقم ٦ الموضح أدناه.

عملاً بالتعيم الصادر عن هيئة الأوراق المالية والسلع بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢٠٠٨/٢٦٢٤ الصادر بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، فقد تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية بشأن الموجودات المالية والنقد وما في حكمه والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والاستثمارات العقارية في المعلومات المالية الموجزة الموحدة.

لا تشتمل هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات الازمة للبيانات المالية السنوية الموحدة الكاملة وينبغي أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وبالإضافة إلى ذلك، فليس بالضرورة أن تكون نتائج فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ مؤشراً على النتائج التي قد تكون متوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ب) التوحيد

تشتمل المعلومات المالية الموجزة الموحدة على المعلومات المالية الموجزة الموحدة لبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين باسم "المجموعة").

١) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي كافة المنشآت الخاضعة لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما يكون للمجموعة حقوق أو عوائد متغيرة نتيجةً مشاركتها في المنشأة إضافةً إلى قدرتها على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على المنشأة. يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل اعتباراً من تاريخ تحول السيطرة إلى المجموعة.

٢) المعاملات المستباعدة عند التوحيد

يتم استبعاد الأرصدة والإيرادات والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين شركات المجموعة (باستثناء أرباح أو خسائر المعاملات الناشئة بالعملة الأجنبية) عند إعداد المعلومات المالية الموجزة الموحدة. كما يتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة الأرباح غير المحققة في حالة واحدة وهي عندما يتتوفر دليل على حدوث انخفاض في القيمة.

٣) محاسبة الاستحواذ

تستخدم طريقة الاستحواذ في المحاسبة للمجموعات التي تتبع الشركات التابعة. يتم مدينباً قياس الموجودات المحددة المستحوذ عليها وكذلك المطلوبات والالتزامات المحتملة المحملة عن اندماج الأعمال بقيمتها العادلة بتاريخ الاستحواذ بغض النظر عن أي حصة غير مسيطرة، وتقوم المجموعة بتوزيع سعر الشراء على صافي الموجودات المستحوذ عليها. وتنتهي فترة التقييم لتوزيعات سعر الشراء بمجرد أن تصبح المعلومات حول الحقائق والظروف متوفرة، ولكن لا تتجاوز ١٢ شهراً. وتنص سياسة المجموعة على ما هو موضح في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢.

يتم قياس المقابل المحول للشركة المستحوذ عليها بالقيمة العادلة للموجودات المقتناة، وأدوات حقوق الملكية الصادرة والمطلوبات المتکبدة أو المفترضة، ولكن يُستثنى من ذلك التكاليف المتعلقة بالاستحواذ مثل الخدمات الإشتراكية والقانونية وخدمات التقييم وما يماثلها من خدمات مهنية، التي يتم تحويلها على بيان الدخل.

تقسّي المجموعة الحصة غير المسيطرة التي تمثل حصة الملكية الحالية، وتنمنح حامليها حصة نتسبيّة لصافي الموجودات في حالة التصفية عند المعاملة على أساس المعاملة.

تقسّي الشهرة بخصم صافي الموجودات للشركة المستحوذ عليها من إجمالي المقابل المحول للشركة المستحوذ عليها ومبلغ الحصة غير المسيطرة في الشركة المستحوذ عليها والقيمة العادلة للحص في الشركة المستحوذ عليها المملوكة مباشرة قبل تاريخ الاستحواذ.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) التمويل الإسلامي

تمارس المجموعة أنشطة مصرفية إسلامية تتوافق وأحكام الشريعة الإسلامية من خلال الأدوات الإسلامية المختلفة مثل المرابحة والسلم والمضاربة والوكالة. إن السياسة المحاسبية للأعتراف المبدئي للموجودات والمطلوبات المالية الإسلامية وقياسها لاحقاً وإلغاء الاعتراف بها مبنية في الإيضاح رقم ٣ (هـ) أدناه:

(١) تمويل المرابحة

المرابحة هي عقد بيع تقوم المجموعة بموجبه ببيع سلع و الموجودات أخرى إلى أحد العملاء بنسبة متفق عليها من الأرباح بعد خصم التكاليف. وتقوم المجموعة بشراء الموجودات بناء على وعد من العميل بشراء الصنف الذي تم شراؤه وفقاً لشروط وظروف معينة. يمكن قياس أرباح المرابحات في بداية المعاملات ويتم تسجيل هذه الإيرادات عند استحقاقها على مدى فترة العقد باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي على الرصيد غير المسد.

(٢) السلم

بيع السلم هو عبارة عن عقد بيع يتعهد العميل (البائع) بموجبه بتسليم/توريد أصل ملمس محدد للمجموعة (المشتري) في موعد لاحق يتفق عليه الطرفان مقابل قيام المشتري بدفع الثمن مقدماً بالكامل وعلى الفور.

يتم تسجيل الإيرادات من تمويل بيع السلم باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي على مدى فترة العقد على أساس رأس مال السلم غير المسد.

(٣) المضاربة

المضاربة هي عبارة عن عقد بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الأطراف بتوفير المال (رب المال - العميل) ويقوم الطرف الآخر (المضارب - المجموعة) باستثمار المال في مشروع أو نشاط معين مع توزيع أي أرباح محققة بين الطرفين وفقاً لحصص الأرباح التي تم الاتفاق عليها مسبقاً في العقد. يتحمل المضارب الخسارة في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أيًّا من شروط وأحكام عقد المضاربة، وإلا فإن الخسائر يتحملها رب المال.

(٤) الوكالة

الوكالة هي عبارة عن اتفاق بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الطرفان (رب المال - الموكِّل) بتقديم مبلغ معين من المال للوسيط (الوكيل) الذي يستثمره وفقاً لشروط محددة مقابل رسوم معينة (مبلغ مقطوع من المال أو نسبة متاوية من المبلغ المستثمر). يلتزم الوسيط بضمان المبلغ المستثمر في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أيًّا من أحكام وشروط عقد الوكالة. يمكن أن تكون المجموعة الوكيل أو رب المال حسب طبيعة المعاملة.

يتم الاعتراف بالإيرادات المقدرة من الوكالة على أساس الاستحقاق على مدار الفترة، مع تعديلاً بالإيرادات الفعلية عند استلامها. ويتم احتساب الخسائر في تاريخ الإقرار من قبل العميل.

(٥) الإيجار

تمويل الإيجار هو عقد إيجار تمويلي يقوم بموجبه المجموعة (المؤجر) بتأجير أصل ما على أساس طلب من العميل (المستأجر) ووعد باستئجار الأصل لفترة محددة مقابل أقساط إيجار. تنتهي الإيجارة بنقل ملكية الأصل إلى المستأجر في نهاية عقد الإيجار شاملة المخاطر والمزايا المصاحبة لملكية الأصل المؤجر. تظهر الموجودات الإيجارة بمبالغ تعادل صافي قيمة الاستثمار القائم بعد الإيجار بما في ذلك الإيرادات المحققة منه بعد تنزيل مخصصات انخفاض القيمة.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(٤) نقد وما في حكمه

في بيان التدفقات النقية الموجز الموحد، يشمل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق والنقد في الحسابات الجارية وتحت الطلب والودائع بفترات استحقاق أصلية تقل عن ثلاثة أشهر، باستثناء الوديعة الإلزامية المحتفظ بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

(٥) السياسات المحاسبية الهامة المقدمة عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦

عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ لأول مرة، استخدمت المجموعة الحاول العملية التالي التي يسمح بها المعيار:

- استخدام معدل خصم واحد لمجموعة من عقود الإيجار ذات خصائص مشابهة إلى حد معقول
- الاعتماد على التقييمات السابقة فيما إذا كانت عقود الإيجار متقلقة
- المحاسبة عن عقد الإيجار التشغيلي التي تقل فترة إيجارها المتبقية عن ١٢ شهراً كما في ١ يناير ٢٠١٩ باعتبارها عقود إيجار قصيرة الأجل
- استبعاد التكاليف الأولية المباشرة لقياس حق استخدام الموجودات كما في تاريخ التطبيق المبدئي، و
- استخدام الإدراك المتأخر في تحديد مدة عقد الإيجار إذا تضمن العقد خيارات تمديد مدة الإيجار أو إنهائها.

اختارت المجموعة أيضاً أن لا تعيد تقييم ما إذا كان العقد يعد، أو يتضمن، إيجاراً في تاريخ التطبيق المبدئي. وبدلاً من ذلك، وبالنسبة للعقود التي أبرمت قبل تاريخ التحول، اعتمدت المجموعة على تقييمها حول تطبيق المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٧ وتفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٤ "تحديد ما إذا كان الترتيب يحتوى على إيجار".

تقوم المجموعة بتأجير عدة فروع ومكاتب وأجهزة الصرف الآلي. يتم إبرام عقود الإيجار عادة لفترات ثابتة تتراوح بين سنة واحدة إلى خمس سنوات ولكن قد تتمتع بخيارات التمديد.

يتم التفاوض حول أحكام عقد الإيجار على أساس فردي وتحتوي على مجموعة واسعة من الأحكام والشروط المختلفة. لا تفرض اتفاقيات الإيجار أي تعهدات ولكن قد لا تكون الموجودات المستأجرة مستخدمة كضمان لأغراض الاقتراض.

حتى السنة المالية ٢٠١٨، كانت عقود إيجار للممتلكات والمنشآت والمعدات تصنف إما كعقود إيجار تمويلي أو تشغيلي. وكان يتم تحمل الدفعات التي يتم أداؤها بموجب عقود الإيجار التشغيلي (صفية من أي حواجز مستلمة من المؤجر) على بيان الأرباح أو الخسائر بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩، يتم الاعتراف بالإيجارات بناءً على موجودات حق الاستخدام والالتزامات المقابلة في التاريخ الذي تكون فيه الموجودات المؤجرة متاحة لاستخدام المجموعة. يتم توزيع كل دفعات الإيجار بين الالتزام وتكلفة التمويل. يتم تحمل تكلفة التمويل على الربح أو الخسارة على مدى فترة عقد الإيجار وذلك للحصول على معدل دوري ثابت لفائدة المستحقة على الرصيد المتبقى من الالتزام لكل فترة. ويحسب الاستهلاك على موجودات حق الاستخدام على مدى العمر الإنثاجي للأصل أو مدة عقد الإيجار، أيهما أقصر، بطريقة القسط الثابت.

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (ه) السياسات المحاسبية الهامة المقدمة عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ (تابع)

##### مطلوبات الإيجار

تقاس الموجودات والمطلوبات الناتجة من الإيجار مبدئياً على أساس القيمة الحالية. تتضمن موجودات الإيجار صافي القيمة الحالية لدفعت الإيجار التالية:

- دفعات ثابتة (تشمل الدفعات الثابتة من حيث الجوهر)، ناقصاً أي حواجز إيجار مستحقة
- دفعات إيجار متغيرة بناء على المؤشر أو المعدل

##### معدل الفائدة للخصم

تُخصم دفعات الإيجار باستخدام معدل الفائدة المدرج في عقد الإيجار. وإذا تعذر تحديد هذا المعدل، يستخدم معدل الاقتراض الإضافي للمستأجر، وهو المعدل الذي يتعين على المستأجر دفعه لاقتراض الأموال اللازمة للحصول على أصل ذي قيمة مماثلة في بيئة اقتصادية مماثلة بشروط وأحكام مماثلة.

##### موجودات حق الاستخدام

يتقاس حق استخدام الأصل بالتكلفة التي تشمل التالي:

- مبلغ القياس المبدئي للالتزام الإيجار
- أي دفعات إيجار مسددة في أو قبل تاريخ بدء العقد ناقصاً أي حواجز إيجار مستلمة
- أي تكاليف أولية مباشرة
- تكاليف الترميم.

##### عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الموجودات منخفضة القيمة

يتم الاعتراف بالمدفوّعات المرتبطة بعقود الإيجار قصيرة الأجل والموجودات ذات القيمة المنخفضة على أساس القسط الثابت كمصاريف في الربح أو الخسارة. عقد الإيجار قصيرة الأجل هي عقد إيجار لمدة ١٢ شهراً أو أقل.

### ٤. نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩
(مدققة)	(غير مدققة)
الف درهم	الف درهم
٩٧٩,٦٩٧	٧٩٣,٠٤١
٣٢٦,٨٠٠	٢٤٤,٩٤٣
٣,٠٩١,٤٩٩	٣,١٨١,٩٢٣
٥٥٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠
<b>٤,٩٤٧,٩٩٦</b>	<b>٥,٩٦٩,٨٩٧</b>

##### نقد في الصندوق

أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:  
وديعة إلزامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي  
شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

إن الوديعة النظامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي غير متوفّرة لتمويل عمليات المجموعة اليومية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

٥. مبالغ مستحقة من بنوك أخرى، بالصافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
(مدة) ألف درهم	(غير مدة) ألف درهم	
٥٦٣,٠٧٦	١,٦٨٧,٣٧٧	ودائع لدى بنوك أخرى
٧١٤,٥٥٣	١,١١٢,٦٤٠	ودائع تحت الطلب
٢,٠١٢,٧٢٣	٢,١٢٢,٩٨٨	أوراق قبول مصرية
١,٤٧٤,٧٨٨	٢,٠٤٨,٢٥٦	قروض مجتمعية
٢١,٥٤٢	٥١,٥٨٦	أخرى
٤,٧٨٦,٦٨٢	٧,٠٢٢,٨٤٧	مجموع المبالغ المستحقة من بنوك أخرى
(٣١,١٤٠)	(٣٢,٩٤٠)	مخصص خسائر الائتمان
٤,٧٥٥,٥٤٢	٦,٩٨٩,٩٠٧	صافي المبالغ المستحقة من بنوك أخرى

يمثل ما هو وارد أدناه الودائع والأرصدة المستحقة من:

٧١٥,٧٩١	٩٤١,٧٦٢	بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٤,٠٧٠,٩٩١	٦,٠٨١,٠٨٥	بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٤,٧٨٦,٦٨٢	٧,٠٢٢,٨٤٧	مجموع المبالغ المستحقة من بنوك أخرى

٦. استثمارات في أوراق مالية، بالصافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
(مدة) ألف درهم	(غير مدة) ألف درهم	
٢١٠,٩٢٤	١٥١,٥١٣	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٦١٢	٢,٦١٢	أوراق مالية مدرجة
٢,١٩٦,٥٦٤	٢,٢٢٧,٠٤٥	أوراق مالية غير مدرجة
٢,٤١٠,١٠٠	٢,٣٨١,١٧٠	سندات دين مدرجة*
٢٢,٩٦٤	٢٠,٧٨٢	اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣٨,٠٠٤	٤٠,١٠٣	صناديق استثمار مدرجة
-	١٥٤,٠٤٢	صناديق استثمار غير مدرجة
٦٠,٩٦٨	٢١٤,٩٢٧	سندات دين مدرجة
٤,٤١٧,٥٤٠	٤,٢٩٢,٧٩٧	اوراق مالية محتفظ بها بالتكلفة المطافحة
٣٢٨,٥٥٠	٤٦٤,٥٣٨	سندات دين مدرجة*
٤,٧٥٦,٠٩٠	٤,٧٥٧,٣٣٥	سندات دين غير مدرجة
٧,٢٢٧,١٥٨	٧,٣٥٣,٤٣٢	مجموع الاستثمارات في الأوراق المالية
(٣٨,٠٢٥)	(٤٢,٠٣٨)	مخصص خسائر الائتمان
٧,١٨٩,١٣٣	٧,٣١١,٣٩٤	صافي استثمارات في أوراق مالية

\* كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، سندات الدين المدرجة بقيمة عادلة ٤٨٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١,٥٤٩ مليون درهم) قُمت بضمها تعاقدي مقابل قروض شراء عكسي بقيمة ٤٣٢,٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١,٣٧٧ مليون درهم) [الإيضاح ٩].

٦. استثمارات في أوراق مالية، بالصافي (تابع)

(ب) تحليق محفظة الاستثمار من حيث الفئة كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) الف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة) الف درهم	
<b>أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</b>		
٤٩٧,٢١٠	٤٦٠,٤٧٥	الحكومة الاتحادية وال محلية - الإمارات
١,٠٦٥,٨٩٧	٩٦٤,٤٦٦	جهات تابعة للحكومة - الإمارات
١,٣٠٤,٢٢٦	١,١٥٣,٥٩٦	الحكومة - الدول الخليجية
٩٤٤,٦٢١	١,١٠٤,٢٩٢	الحكومة - دول أخرى
٥٣٦,٤٧٩	٥٧٩,٥٥٠	البنوك والمؤسسات المالية - الإمارات
١٧١,٦٦٦	١٧٢,٠٧٢	البنوك والمؤسسات المالية - الدول الخليجية
١,٠١٥,٢٩٣	١,١١٧,٠٣١	البنوك والمؤسسات المالية - دول أخرى
٥٦٤,٠٢٢	٦٠٧,٢٣٦	الشركات العامة المحدودة - الإمارات
٢٦٩,١١١	٢٧٣,٣٣٠	الشركات العامة المحدودة - الدول الخليجية
٥٨٤,١٢٩	٧٠٦,٥٧٤	الشركات العامة المحدودة - دول أخرى
<b>٦,٩٥٢,٦٥٤</b>	<b>٧,١٣٨,٤٢٢</b>	<b>مجموع سندات الدين</b>
<b>أوراق مالية مدرجة</b>		
٢١٠,٩٢٤	١٥١,٥١٣	صناديق استثمار مدرجة
٢٢,٩٦٤	٢٠,٧٨٢	صناديق استثمار غير مدرجة
٣٨,٠٠٤	٤٠,١٠٣	أوراق مالية غير مدرجة
٢,٦١٢	٢,٦١٢	
<b>٧,٢٢٧,١٥٨</b>	<b>٧,٣٥٣,٤٣٢</b>	<b>مجموع الاستثمارات في الأوراق المالية</b>

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

٧. قروض وسلفيات، بالصافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	(مدة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٩	(غير ممددة) ألف درهم
١٨,٤٨٣,١٤٤		١٨,٧١٩,٤٣٣	
٧,٩٦٣,١٩٠		٨,٢١٢,٦٧١	
٨,٣٨٠,٩٤٠		٨,٣٩٠,٤٢٤	
٣٤,٨٢٧,٢٧٤		٣٥,٣٢٢,٥٢٨	
(١,٩٦٦,٦١٢)		(١,٧٣٦,٢٥٦)	
<b>٣٢,٨٦٠,٦٦٢</b>		<b>٣٣,٥٨٦,٢٧٢</b>	

(ا) القروض والسلفيات:

قرهوض مصرية للأفراد

قرهوض مصرية للشركات

قرهوض مصرية تجارية

مجموع القروض والسلفيات [إيضاح ٧ (ب)]

مخصص الانخفاض في القيمة [إيضاح ٧ (ج)]

صافي القروض والسلفيات

(ب) تحليل القروض والسلفيات:

قرهوض شخصية

قرهوض الرهن

بطاقات ائتمان

قرهوض سيارات

قرهوض تمويل راك المصرفي التجارية

قرهوض مصرية تجارية أخرى

قرهوض مصرية للشركات

قرهوض أخرى

مجموع القروض والسلفيات

(ج) مخصص الانخفاض القيمة:

الرصيد في بداية الفترة / السنة

تأثير تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩

مخصص الانخفاض في القيمة خلال الفترة / السنة

المدحوف خلال الفترة / السنة

الرصيد في نهاية الفترة / السنة

٩٩٥,١٧١	<b>١,٩٦٦,٦١٢</b>
٩١٢,٤٧٥	-
١,٥٧,٩٩٠	٦٩٥,٣٠٧
(١,٤٤٩,٠٢٤)	(٩٢٥,٦٦٣)
<b>١,٩٦٦,٦١٢</b>	<b>١,٧٣٦,٢٥٦</b>

(د) مخصص الانخفاض في القيمة/ تحرير على قروض وسلفيات، بالصافي من المسترد - لفترة الستة الأشهر المنتهية في:

٣٠ يونيو ٢٠١٨	(غير ممددة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٩	(غير ممددة) ألف درهم
٧٤٢,٦١٦		٦٩٥,٣٠٧	
(٥٨,٢٥٩)		(٤٢,٤١٢)	
<b>٦٨٤,٣٥٧</b>		<b>٦٥٢,٨٩٥</b>	

مخصص الانخفاض في القيمة خلال الفترة  
صافي المسترد خلال الفترة  
صافي مخصص الانخفاض في القيمة للفترة (إيضاح ٢١)

٧. فروض وسلفيات، بالصافي (تابع)

(م) مخصص الانخفاض في القيمة/ تحرير على قروض وسلفيات، بالصافي من المسترد - لفترة الثلاثة الأشهر المنتهية في:

٣٠ يونيو ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
٣٥٩,٢٦٨	٣٢٩,٠٦٥	مخصص الانخفاض في القيمة خلال الفترة
(٢٨,١٤٩)	(١٧,٦٢٢)	صافي المسترد خلال الفترة
<u>٣٣١,١١٩</u>	<u>٣١١,٤٤٣</u>	صافي مخصص الانخفاض في القيمة للفترة (ايضاح ٢١)

(و) موجودات التمويل الإسلامي

يلخص الجدول أدناه موجودات التمويل الإسلامي وهي جزء من القروض والسلفيات أعلاه:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
(مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
٣,٣٤٧,٠٢٤	٣,٤٨٦,٩٦٦	١) موجودات التمويل الإسلامي
١,٤٣٢,٤٣٣	١,٧٠٤,٣١١	موجودات تمويل الأفراد الإسلامية
٧٢٢,٠١٢	٨٨٦,٨٩٧	موجودات القطاع التجاري الإسلامية
٥,٥٠١,٤٦٩	٦,٠٧٨,١٧٤	موجودات قطاع الشركات الإسلامية
(٢٥٣,١٤٥)	(٢٦٨,٦١٤)	مجموع موجودات التمويل الإسلامي
<u>٥,٢٤٨,٣٢٤</u>	<u>٥,٨٠٩,٥٦٠</u>	مخصص انخفاض القيمة

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
(مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
٢,١٦٦,٢٧٢	٢,٤٠٧,٢٦٦	٢) تحلييل موجودات التمويل الإسلامي
٣٦٠,٥٧٩	٢٣٧,٣٣٦	تمويلistem الإسلامي للأفراد
١,٤٣٢,٤٣٣	١,٧٠٤,٣١١	مراقبة السيارات الإسلامية
٧١١,٠٥٨	٧٤٢,٢٣٤	تمويل القطاع التجاري الإسلامي
١٠٧,٥٣٣	٩٨,١٨٨	تمويل الإجارة الإسلامية للعقارات
٧٢٢,٠١٢	٨٨٦,٨٩٧	بطاقات ائتمان إسلامية
١,٥٨٢	١,٩٤٢	الخدمات المصرافية الإسلامية للشركات
<u>٥,٥٠١,٤٦٩</u>	<u>٦,٠٧٨,١٧٤</u>	التمويل الإسلامي - أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

٨. موجودات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدةقة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	فواتح مستحقة أرباح مدينة من موجودات التمويل الإسلامي مبالغ مدفوعة مقدماً وودائع مقابلات أسعار الفائدة ومشتقات أخرى موجودات وذمم مدينة متعلقة بالتأمين أخرى
٢٧٩,٤٢٤	٢٩٧,٩٩٩	
٦٠,٨١٤	٦١,٩٧٣	
٨٧,٣١٣	٦٧,٦٧٩	
٥٧,٥٠٥	٣١٨,٤٨٧	
٧٠,٣٧٦	٧٧,٤٨٨	
٣٩٩,٥٥٦	٣٢٢,٥٣٠	
<b>٩٥٤,٩٨٨</b>	<b>١,١٤٦,١٥٦</b>	

٩. مبالغ مستحقة لبنوك أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدةقة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	قرض لأجل اتفاقيات إعادة شراء (إيضاح ٦) ودائع تحت الطلب
٣,٠٠٠,٠٦٥	٣,٠٤٢,٥١١	
١,٣٧٧,١٥٢	٤٣٣,٥٨٣	
٤,٢٤٥	١٨,٢٠٧	
<b>٤,٣٨١,٤٦٢</b>	<b>٣,٤٩٤,٣٠١</b>	

١٠. ودائع من العملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدةقة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	ودائع لأجل حسابات جارية ودائع توفير ودائع تحت الطلب
١٣,٤٣٢,٧١٢	١٦,٦٨٠,٩٠٢	
١٦,٥٣١,١٧٨	١٧,٩٠٣,٥٨٤	
٢,٩٠٨,٠٩٧	٣,٠٦١,٣٧٢	
١,٢٦٧,٧٩٧	١,٢٢٣,٢٩٩	
<b>٣٤,١٣٩,٧٨٤</b>	<b>٣٨,٨٦٩,١٥٧</b>	

تشمل الودائع مبلغ ١,٤٧٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١,٨٧٢ مليون درهم) محظوظ بها من قبل المجموعة في صورة ضمانات نقدية للقروض والسلفيات الممنوحة للعملاء.

١٠. ودائع العملاء (تابع)

يلخص الجدول أدناه الودائع الإسلامية للعملاء وهي جزء من الودائع من العملاء أعلاه:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٢,٥٨٠,٥٣٨	٣,٩٨٥,٦٤١	ودائع وكالة
١٤,٧٥٥	١٤,٥٩٠	ودائع مضاربة لأجل استثمارية
١,٤٤١,٨٧٥	١,٤٣٤,٢١٧	وديعة مرابحة لأجل
٧٥٤,٩٠٧	٨٩١,٦٤٩	قرض حسن - حسابات جارية
٤٧٦,٧٤٣	٤٧٢,٤٦٧	مضاربة - حسابات جارية
١٧٩,٤٠٨	١٩١,٦٥٧	مضاربة - حسابات توفير
٢٦,٣٥٢	٢٢,٩٨٤	مضاربة - ودائع تحت الطلب
<b>٥,٤٧٤,٥٧٨</b>	<b>٧,٠١٣,٢٠٥</b>	

١١. سندات دين مصدرة وقروض أخرى طويلة الأجل

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
١,٥٤٩,٠٩٨	-	سندات متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي مصدرة بخصم في سبتمبر ٢٠١٤ (أ)
١,١٠٣,٠٤٤	-	سندات متوسطة الأجل بقيمة ٣٠٠ مليون دولار أمريكي مصدرة بعلاوة في مارس ٢٠١٥ (أ)
-	١,٨٣١,٠٧٨	سندات متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي مصدرة بخصم في أبريل ٢٠١٩ (أ)
١٨٢,٩٤٥	١٨٣,٠٨٣	وديعة خاصة بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي بخصم في يوليو ٢٠١٧ (أ)
٥٢٢,٠٠٩	٥٢٣,٩٦٩	وديعة خاصة بقيمة ١٤٥ مليون دولار أمريكي صافية من الخصم (أ)
١,٢٨٥,٥٥٠	١,٢٨٥,٥٥٠	قروض مشتركة بقيمة ٣٥٠ مليون دولار أمريكي (ب)
٢٩٣,٨٤٠	٢٩٣,٨٤٠	قروض ثنائية بقيمة ٨٠ مليون دولار أمريكي (ج)
-	٧٨٣,٥١٠	قروض ثنائية بقيمة ٨٠٠ مليون ريال سعودي (د)
(٨٩,٤٥٢)	-	نافصاً: استثمار في سندات دين مصدرة
(٨,٣٢٦)	(١٦,٧٤٩)	نافصاً: تكاليف إصدار سندات الدين والقروض الأخرى
(١٣,٦٠٣)	-	تعديل القيمة العادلة لسندات الدين المصدرة المتحوطة
<b>٤,٨٢٦,١٠٥</b>	<b>٤,٨٨٤,٢٨١</b>	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

١١. سندات دين مصدرة وقروض أخرى طويلة الأجل (تابع)

(ا) استحقت سندات يورو متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار المصدرة في يونيو ٢٠١٤ والشريحة الثانية بقيمة ٣٠٠ مليون دولار المصدرة في مارس ٢٠١٥ وتم سدادها بالكامل خلال شهر يونيو ٢٠١٩.

أصدرت المجموعة بموجب نفس برنامج سندات يورو متوسطة الأجل سندات بسعر فائدة متغيرة بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي في يوليو ٢٠١٧ من خلال وديعة خاصة والتي تستحق في ٢٠٢١. وتحمل سعر متغير يبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليبور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١,٥٪ سنوياً.

أصدرت المجموعة سندات بمعدل متغير بقيمة ١٤٥ مليون دولار أمريكي في يونيو ٢٠١٨ من خلال وديعة خاصة بسعر فائدة متغيرة يبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليبور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١,٤٪ باستحقاق في يونيو ٢٠٢٣.

في أبريل ٢٠١٩، أصدرت المجموعة سندات يورو متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي لمدة خمس سنوات في إطار برنامج سندات يورو متوسطة الأجل بقيمة ٢ مليار دولار أمريكي من خلال شركتها التابعة راك التمويل كابيتال المحدودة. تم إصدار ذلك باستخدام معدل خصم ٦,٩٩٪ وتحمل معدل فائدة ثابت قدره ٤,١٢٥٪ سنوياً يستحق دفعه بنهاية كل سنة أشهر على شكل متاخرات. وتستحق هذه السندات في أبريل ٢٠٢٤.

(ب) خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٧، قامت المجموعة بترتيب قرض مشترك لمدة ثلاثة سنوات بقيمة ٣٥٠ مليون دولار أمريكي يستحق في ٢٠٢٠. يحمل هذا القرض المشترك سعر فائدة تبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليبور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١,٥٥٪ سنوياً.

(ج) في يونيو ٢٠١٨، اقترضت المجموعة مبلغ ٨٠ مليون دولار أمريكي بسعر فائدة يبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليبور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١,٢٥٪ سنوياً والتي تستحق في يونيو ٢٠٢١.

(د) في يونيو ٢٠١٩، اقترضت المجموعة مبلغ ٨٠٠ مليون ريال سعودي بمعدل ربح ٣,٨٥٪ سنوياً باستحقاق في يونيو ٢٠٢٢.

١٢. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
١٣٧,٨٢٥	١٦٨,٣٤٩	فوائد مستحقة الدفع
٣٠,٢٧٣	٢٤,٨٨٢	أرباح موزعة من و丹ائع إسلامية
١٦١,٢٦٨	١٨٥,٨٢٥	مصاريف مستحقة
١١٢,٤٠٢	١١٢,٥١٦	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٠٠,٤٨١	٣٧٠,٠٧٥	عقود صرف العملات الأجنبية وعقود مشتركة أخرى
١١٧,٠٣٦	٦١,٣٢٨	ذمم دائنة ومطلوبات لبطاقات ائتمان
٩٩,٤٢٧	١٦١,٣٣٤	شيكات مدير صادرة
١١,٦٣٢	١٢,٥٣٠	ذمم دائنة ومطلوبات لرهونات
١٥,١٥٢	١٦,٣٥٤	ذمم دائنة ومطلوبات لتمويل على أساس موجودات
٣٤,٣٣٩	٣٢,٨٠٥	ذمم دائنة ومطلوبات متعلقة بالتأمين
٧,٨٦٢	٥,٣٧٣	مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة على المطلوبات المحتملة وأوراق قبول للعملاء
٢٨٠,١٢٩	٢٤٢,٣٠٢	أخرى
<b>١,١٠٨,٨٢٥</b>	<b>١,٣٩٣,٦٥٣</b>	

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

### ١٣. رأس المال وتوزيعات الأرباح

في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل للبنك من ١,٦٧٦ مليون سهم بقيمة درهم واحد للسهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١,٦٧٦ مليون سهم بقيمة درهم واحد للسهم).

اقتراح مساهمو البنك في اجتماعهم المنعقد بتاريخ ٢٠ مارس ٢٠١٩ توزيع أرباح نقدية بنسبة ٣٠٪ بقيمة ٥٠٣ مليون درهم من رأس المال المصدر والمدفوع بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٧: توزيعات أرباح نقدية بنسبة ٣٠٪ بقيمة ٥٠٣ مليون درهم).

### ١٤. مطلوبات محتملة والتزامات

٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	
٢٠١٨	٢٠١٩	
(مليون) (مليون)	(غير مدققة) ألف درهم	
٢,٠٢,٤٤٤	٢,٦٥٤,١٣٨	التزامات غير قابلة للإلغاء بمنح تسهيلات اجتماعية
١,٣٧٤,٠٨٣	١,٠٠١,٩١٤	خطابات ضمان
١٥٧,٣٥٠	١٩٣,٢٧٩	خطابات اعتماد
٢٧,٥٤٩	٣٧,٩٥٠	التزامات رأسمالية وأخرى
<b>٣,٥٧٩,٣٨٦</b>	<b>٣,٨٨٧,٢٨١</b>	

تحتفظ المجموعة بمخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة بمبلغ ٥,٣٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٧,٨٦ مليون درهم) على شكل مطلوبات محتملة والتزامات وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

تمثل الالتزامات لحد الائتمان الظاهرية أعلاه مبالغ غير ممولة خارج نطاق الحدود المعتمدة المعروضة للعملاء وهي غير قابلة للإلغاء من قبل المجموعة. يمكن للمجموعة أن تخترق إلغاء التزامات لحد الائتمان بمبلغ ٧,٢٥٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٦,٧٠٨ مليون درهم) وهذا المبلغ لا يظهر في الجدول أعلاه.

### ١٥. عقود صرف العملات الأجنبية وعقود مشتقة أخرى

ت تكون عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة من التزامات بشراء عملات محلية وأجنبية نيابةً عن العملاء وفيما يتعلق بالعمليات الفورية غير المنجزة.

فيما يلي عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة القائمة ومقاييس أسعار الفائدة وعقود مشتقة أخرى في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

القيمة العادلة المطلوبات ألف درهم	الموجودات ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٩ عقود صرف العملات الأجنبية مقاييس أسعار الفائدة عقود مشتقة أخرى
١٣,٦٠٧,٦٨٠	١٢٣,٨٠٥	١٣٥,٤٧٠
٩,٣٩٤,٥٥٩	٢٣٨,١٩٨	١٦٣,٨١٣
٥,٥٦٠,٨٥٢	٨,٠٧٢	١٩,٢٠٤
<b>٢٨,٥٦٢,٥٩١</b>	<b>٣٧٠,٠٧٥</b>	<b>٣١٨,٤٨٧</b>
١٠,٧٧٦,١٩٤	٤٥,٩٨٦	٣٥,٨٣٨
٦,٠٧٢,٨٦٤	٤٩,٠٢٨	١٢,٨٢٨
٤,١٣٦,٢٨١	٥,٤٦٦	٨,٨٣٩
<b>٢٠,٩٨٥,٣٣٩</b>	<b>١٠٠,٤٨٠</b>	<b>٥٧,٥٠٥</b>

بيانات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

١٦. إيرادات ومصاريف الفوائد

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨				فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩				إيرادات الفوائد
(غير مدققة) الف درهم	ألف درهم	(غير مدققة) الف درهم	ألف درهم	(غير مدققة) الف درهم	ألف درهم	(غير مدققة) الف درهم	ألف درهم	فروع شخصية
١٧٩,٩٢٦	١٨٤,٧٤٧	٩١,٤٢٩	٩٣,٨٥٧	فروع الرهن	٤٣,١٤٤	٤٨,٦٧٥	٤٨,٦٧٥	فروع الرهن
٨٦,١٥٥	٩٦,٠٧٠	٤٣,١٤٤	٤٨,٦٧٥	بطاقات ائتمان	١٦٣,٧١٤	١٦١,٩٨٣	١٦١,٩٨٣	بطاقات ائتمان
٣٢٩,٣٨٦	٣٢٥,٣١٠	١٥٨,٨٦٠	١٤٢,٤١٩	قرص سيات	٣٢٥,٣١٠	٣٢٥,٣١٠	٣٢٥,٣١٠	قرص سيات
٥٠,٠٦٤	٣٢,٦٣٢	٢٤,٨٠٣	١٥,١٧٠	قرص تمويل راك المصروف التجارية	١٥٨,٨٦٠	١٤٢,٤١٩	١٤٢,٤١٩	قرص تمويل راك المصروف التجارية
٣١٤,١٥٤	٢٨٩,٩٣٤	٧٦,٥١٣	٩٥,٦٠٩	قرص مصرفية للشركات	٢٨٩,٩٣٤	٢٨٩,٩٣٤	٢٨٩,٩٣٤	قرص مصرفية للشركات
١٤١,٩٣٠	١٨٩,٠٦٢	٦٨,٦٠١	٧٢,٨٥١	قرص مصرفية أخرى تجارية	١٤١,٨٠٤	١٤١,٨٠٤	١٤١,٨٠٤	قرص مصرفية أخرى تجارية
١٣٢,٢٨٦	١٤١,٨٠٤	١٦,٦٩٢	١٩,٢٤٧	قرص مصرفية أخرى للأفراد	١٣٢,٢٨٦	١٣٢,٢٨٦	١٣٢,٢٨٦	قرص مصرفية أخرى للأفراد
٣٢,٠٠٦	٣٧,٣٠٤	٦٧,٠٨٧	٨٥,٥٣٥	استثمارات في أوراق مالية	١٦٤,٦٦٥	٦٧,٠٨٧	٨٥,٥٣٥	استثمارات في أوراق مالية
١٣٠,١٦٣	١٦٤,٦٦٥	٢٣,٨٥٨	٥٦,٨١٤	ودائع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	١٦٤,٦٦٥	٦٧,٠٨٧	٨٥,٥٣٥	ودائع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٢,٧٧٢	٩,٤٩٤	١,٤٤٤	٤,٩٨٦	بنوك أخرى	١,٥٧٨,١٢٦	٧٤٦,١٤٥	٧٩٧,١٤٦	بنوك أخرى
٧١,٨٢٥	١٠٧,١٠٤	٢٣,٨٥٨	٥٦,٨١٤					
<b>١,٤٦٠,٦١٣</b>	<b>١,٥٧٨,١٢٦</b>	<b>٧٤٦,١٤٥</b>	<b>٧٩٧,١٤٦</b>					
١٥١,٠٩٩	١٩١,٩١٤	٧٨,٦٧٢	٩٨,٠٧٦	مبالغ مستحقة للعملاء	٧٩,٤٢٠	١٢١,٠٩١	٤٤,٠٩٨	٦٧,٩٤٤
٢٤,٧٢٢	٤٩,١٦٤	٢٠,٣٣٨	٤٣,٥٥٤	سندات دين مصدرة وقرص أخرى	<b>٢٦٥,٢٤١</b>	<b>٣٦٢,١٦٩</b>	<b>١٤٣,١٠٨</b>	<b>١٨٩,٥٧٤</b>
				قرص من بنوك أخرى				

١٧. الإيرادات من التمويل الإسلامي والتوزيعات للمودعين

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨				فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩				إيرادات من التمويل الإسلامي
(غير مدققة) الف درهم	ألف درهم	(غير مدققة) الف درهم	ألف درهم	(غير مدققة) الف درهم	ألف درهم	(غير مدققة) الف درهم	ألف درهم	تمويل السلم الإسلامي للأفراد
٦٧,٩٠٦	١٠٤,٦٠٢	٣٧,٠٣٧	٥٤,٤٢٧	٣٧,٠٣٧	٨,٤٣٤	٤,١٥٥	٤,١٥٥	مرابحة السيارات الإسلامية
١٨,٣٠٨	٨,٦٩٢	٨,٤٣٤	٤,١٥٥	٣٨,٧٤١	٤٧,٦٦٨	٤٧,٦٦٨	٤٧,٦٦٨	تمويل مصافي تجاري إسلامي
٧٥,٣٤٦	٨٦,٠٧٥	٦,١٢٦	١٠,٥٩٠	٦,١٢٦	٢٠,٣٣٨	٢٣,٥٥٤	٢٣,٥٥٤	تمويل قطاع الشركات الإسلامي
١٠,٣٤٤	٢٠,٢٣٠	٧,٧٩٥	٩,٣٠٩	٧,٧٩٥	-	-	-	تمويل الإيجار الإسلامي للعقارات
١٥,٤٨٠	١٨,١٢٣	٩٨,١٢٣	١٢٦,١٤٩					
<b>١٨٧,٣٨٤</b>	<b>٢٣٧,٧٢٢</b>	<b>٩٨,١٢٣</b>	<b>١٢٦,١٤٩</b>					
٢٢,٧٧٣	٧١,٦٥٧	١٣,٩٦٦	٣٦,١٥٥	٣٦,١٥٥				توزيعات على المودعين
-	١,١٧٣	-	١,١٧٣	١,١٧٣				أرباح موزعة على ودائع استثمارية إسلامية لأجل
<b>١,٨٥١</b>	<b>١,٣٢٨</b>	<b>٨٨٨</b>	<b>٦٧٣</b>					قرص ثانية طويلة الأجل
<b>٢٥,٥٧٤</b>	<b>٧٤,١٥٨</b>	<b>١٤,٨٥٤</b>	<b>٤٨,٠٠١</b>					أرباح موزعة على ودائع إسلامية تحت الطلب

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

١٨. صافي إيرادات الرسوم والعمولات

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩		
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
٢٧,٠٣٣	٣١,٣٢١	١٤,٤٧٥	١٥,٦٦٥	قروض شخصية
١٣,٢٥٧	١٣,١١٣	٦,٨٣٥	٦,٦٢٧	قروض الرهن
١٢١,٠٦٤	١٣٥,٢٩٢	٦٠,٣٢٠	٦٥,٥٦٢	بطاقات ائتمان
٨,٦٠٢	٦,٢٥٢	٦,٠٢٢	٢,٧٢٥	قروض سيارات
٢٦,٢٧٩	٢٢,٦٩١	١٣,٥٧٩	١١,٤١٧	قروض تمويل راك التجارية
٢٢,٣٣١	٣٣,٣١٠	١٤,٧٣٣	١٥,٨٧٤	قروض مصرافية للشركات
٧١,٢١٣	٧٩,٨٨٩	٤٠,٢٤٤	٤١,٩٤٦	قروض مصرافية تجارية
١٧,١٣٢	٢٣,٤٦٩	٧,٦٤٩	١١,٤٢٤	إيرادات من الأنشطة برسم الأمانة
٢٣,٠٩٩	٢٨,٩١٨	١٠,٢٠٥	١٤,١٩٧	التأمين المصرفي
٢٣,٤٩٧	٢٣,٢٢٧	١١,٦٠٥	١١,٤٦١	آخر
<b>٣٥٣,٥٠٧</b>	<b>٣٩٧,٤٨٢</b>	<b>١٨٥,٦٦٧</b>	<b>١٩٦,٨٩٨</b>	

١٩. إيرادات الاستثمار

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩		
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
٤٦	(٤٠٦)	(١,٦٣٦)	(٢,٢١٤)	ربح القيمة العادلة
١٦,٣٠٠	١٨,٣٨٩	٣,٤٩٩	٨,٢٧٣	إيرادات تمويل وإيرادات أخرى
<b>٧,٩١٢</b>	<b>١٥,٦٨٨</b>	<b>٣,٨٢٧</b>	<b>١٠,٧٩٦</b>	صافي الربح من استبعاد استثمارات
<b>٢٤,٢٥٨</b>	<b>٣٣,٦٧١</b>	<b>٥,٦٩٠</b>	<b>١٦,٨٥٥</b>	

٢٠. مصاريف تشغيلية

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩		
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
٤٦٤,٩٩١	٤٦٤,٦١٤	٢٤٤,٦٣٩	٢٤٠,٥٨٨	تكاليف موظفين وتكاليف انتداب موظفين
٤٩,٦٤٢	٥٠,٤٠٨	٢٥,٧٤٨	٢٥,٧٧٨	تكاليف إيجار
١٠,٦٤٠	١٩,٠٩٢	٥,٧٥٠	٩,٥٠٦	مصاريف تسويق
٤٩,٦٠٨	٥٦,٤٨٣	٢٥,٦٦٦	٢٨,١٧٣	الاستهلاك والإطفاء
٢٣,١٣٨	٢٦,٣٨٩	١٢,٤٢٩	١٤,٤٣٧	تكاليف اتصالات
٣١,١٩٧	٢٣,٥٨٠	١٦,٥٢١	٩,٦٣٠	أتعاب قانونية وتحصيل
٥٠,٩٠٨	٥٦,١٦٥	٢٧,٦٢٩	٢٩,٥٥٠	مصاريف التقنية والمعلومات
٦٢,٥٠١	٨٣,٦٣١	٣١,٠٢٣	٣٨,١٧٠	آخر
<b>٧٤٢,٦٢٥</b>	<b>٧٨٠,٣٦٢</b>	<b>٣٨٩,٣٦٠</b>	<b>٣٩٥,٨٣٢</b>	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

## ٢١. مخصص خسائر الائتمان، بالصافي

### (أ) مخصص خسائر الائتمان لفترة الستة أشهر المنتهية في

فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		٢٠١٨	٢٠١٩
		(غير مدقة)	(غير مدقة)
		ألف درهم	ألف درهم
٦٨٤,٣٥٧	٦٥٢,٨٩٥		
٤,٩٧٧	١,٨٠٠		
٣,٧٩٧	٤,٠١٣		
(٤,٣١٦)	٢,٢١٩		
(٥٩)	(٢,٤٨٩)		
<b>٦٨٨,٧٥٦</b>	<b>٦٥٨,٤٤٨</b>		

صافي مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات  
صافي مخصص الانخفاض في قيمة المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى  
صافي مخصص الانخفاض في قيمة الاستثمارات في الأوراق المالية  
صافي المخصص / (المحرر) من الانخفاض في قيمة عقود التأمين  
صافي (المحرر) من الانخفاض في قيمة الالتزامات وأوراق قبول العملاء وضمانت وخطابات اعتماد  
صافي الانخفاض في القيمة المحملا لل فترة

### (ب) مخصص خسائر الائتمان لفترة الستة أشهر المنتهية في

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		٢٠١٨	٢٠١٩
		(غير مدقة)	(غير مدقة)
		ألف درهم	ألف درهم
٣٣١,١١٩	٣١١,٤٤٣		
٢,٥٧١	١,٢٦١		
(١,٨٠٩)	٤٦٣		
(٤,٣١٦)	١٥٥		
(٢,٩٩٠)	(١,٢٠٧)		
<b>٣٢٤,٥٧٥</b>	<b>٣١٢,١١٥</b>		

صافي مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات  
صافي مخصص الانخفاض في قيمة المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى  
صافي الخسارة من استثمارات في أوراق مالية  
صافي المخصص / (المحرر) من الانخفاض في قيمة عقود التأمين  
صافي المحترر من الانخفاض في قيمة الالتزامات وأوراق قبول العملاء وضمانت وخطابات اعتماد  
صافي الانخفاض في القيمة المحملا لل فترة

### مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

فيما يلي ملخص مخصص خسائر الائتمان وصافي الحركة على الأدوات المالية بحسب الفئة:

الحركة الأخرى خلال السنة الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ألف درهم	صافي المخصص / (المحرر) خلال السنة ألف درهم	تعديلات السنة		مبلغ مستحقة من بنك آخرى
		السابقة في ٢٠١٨ ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	
٢٢,٩٤٠	-	١,٨٠٠	٣١,١٤٠	٣١,١٤٠
١,٧٣٦,٢٥٦	(٩٢٥,٦٦٢)	٦٩٥,٣٠٧	١,٩٦٦,٦١٢	١,٩٦٦,٦١٢
٤٢,٠٣٨	-	٤,٠١٣	٣٨,٠٢٥	٣٨,٠٢٥
٣٨,٢٨٦	(١٠٣)	٢,٠٤٠	٣٦,٣٤٩	(٩,٢٥٦)
<b>٥,٣٧٣</b>	<b>(٩٢٥,٧٦٦)</b>	<b>(٢,٤٨٩)</b>	<b>٧,٨٦٢</b>	<b>٧,٨٦٢</b>
<b>١,٨٥٤,٨٩٣</b>	<b>(٩٢٥,٧٦٦)</b>	<b>٧٠٠,٦٧١</b>	<b>٢,٠٧٩,٩٨٨</b>	<b>(٩,٢٥٦)</b>
				<b>٢,٠٨٩,٣٤٤</b>

بيانات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

## ٢٢. ربحية السهم

تحسب الربحية الأساسية للسهم بقسمة صافي الربح العاد إلى ملوك الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي المصدرة خلال الفترة.

فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم
٤٢٩,٨٣٤	٥٥٤,٥١١	٢٢٥,٨٧٧	٢٨٤,٧٧٣
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥
٠,٢٦	٠,٣٣	٠,١٣	٠,١٧

ربح الفترة (ألف درهم)  
(العاد إلى ملوك البنك)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة  
(بالآلاف)  
الربحية الأساسية للسهم (بالدرهم)

## ٢٣. أنشطة برسم الأمانة

تحتفظ المجموعة بموجودات بصفة الأمين للعملاء دون حق الرجوع بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٩، بلغت قيمة هذه الموجودات ٢,٢٦٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١,٩٤٥ مليون درهم) واستبعدت من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة.

## ٢٤. نقد وما في حكمه

٣٠ يونيو ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	نقد في الصندوق وحساب جاري لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	ناقصاً: مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بفترة استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أكثر
٨٠١,٤٠٦	١,٠٣٧,٩٧٤	
٣,٧٤٥,٩٦٥	٧,٠٢٢,٨٤٧	
٤,٥٤٧,٣٧١	٨,٠٦٠,٨٢١	
(٣,٣٨٩,٢٧٣)	(٤,٤٧٥,١٣٨)	
١,١٥٨,٠٩٨	٣,٥٨٥,٦٨٣	

## ٤٥. القطاعات التشغيلية

بعد تبني الإدارة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨، يتم رفع التقارير عن القطاعات التشغيلية وفقاً لآلية رفع التقارير الداخلية إلى الإدارة التي تتولى مسؤولية تخصيص الموارد للقطاعات التشغيلية وتقييم أدانها. إن جميع القطاعات التشغيلية المستخدمة من قبل البنك تلبي تعريف القطاع بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨.

### لدى المجموعة خمسة قطاعات عمل رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد – تشمل الحسابات الجارية للعملاء من الأفراد، وحسابات جارية لبعض الأعمال، وحسابات التوفير، والودائع، وبطاقات الائتمان والخصم، والرهون العقارية والقروض للعملاء من الأفراد.
- الخدمات المصرفية للشركات – تشمل المعاملات مع الهيئات الاعتبارية بما في ذلك الهيئات الحكومية ومؤسسات القطاع العام ومن ضمن خدماتها القروض والسلفيات والودائع ومعاملات التمويل التجاري للعملاء من الشركات والمؤسسات المالية.
- الخدمات المصرفية التجارية – تشمل معاملات القروض والسلفيات والودائع ومعاملات التمويل التجاري للشركات صغيرة ومتوسطة الحجم.
- خدمات الخزينة – تشمل أنشطة غرفة التداول وسوق المال ذي الصلة ومعاملات الصرف الأجنبي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى من بينها مصرف الإمارات المركزي ولا تشكل أي منها قطاعاً منفصلاً.
- التأمين – يشمل جميع تعاملات التأمين للشركة التابعة للبنك شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

تشتمل القطاعات المذكورة أعلاه على المنتجات والخدمات المصرفية التقليدية والإسلامية لدى المجموعة. ولما كانت كافة عمليات القطاعات لدى المجموعة عمليات مالية تتحقق معظم إيراداتها من الفوائد والرسوم والعمولات، فإن الإدارة تعتمد في المقام الأول على الإيرادات ونتائج القطاعات لتقييم أداء كل قطاع.

يتم عادةً تخصيص الأموال بين القطاعات، الأمر الذي يؤدي إلى وجود تحويلات لنcliffe التمويل يتم بيانها ضمن الإيرادات فيما بين القطاعات. تستند الفائدة المحاسبية على هذه الأموال إلى سياسة المجموعة حول تسعير معاملات تحويل الأموال. لا توجد عناصر هامة أخرى ضمن الإيرادات أو المصروفات بين قطاعات الأعمال.

تستند تقارير إدارة المجموعة إلى قياس صافي الأرباح التي تختلف من صافي إيرادات الفوائد ومحضات الانخفاض في قيمة القروض وصافي إيرادات الرسوم والعمولات والإيرادات الأخرى والمصاريف غير المتعلقة بالفائدة.

٤٢٥

فيما يلي ملخصات القضايا عالى المقدمة إلى الإدارى عن القضايا عالى التشريعية المفترض تكون المذكورة فى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ و١٤٠٢:



## ٤٦. أرصدة الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من الإدارة العليا والشركات التي يسيطر عليها المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة فضلاً عن الشركات التي يمارسون عليها تأثيراً فعالاً. ابرمت المجموعة خلال الفترة معاملات مع الأطراف ذات العلاقة في سياق العمل الاعتيادي. فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات:

فتره السته أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		٢٠١٩	٢٠١٨	(غير مدققة) ألف درهم	معاملات خلال الفترة
٢,٣١١	٧,٢٣٧				إيرادات الفوائد
١٩,١٨٤	١٥,٩٤٤				مصاريف الفوائد
٢٠٢	٨٧٧				إيرادات العمولات
<b>١٣,٧٤٢</b>	<b>١٢,٤٧٢</b>				مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة وبدل حضور الجلسات ومصاريف أخرى

٣٠ يونيو ٢٠١٩		٢٠١٩	٢٠١٨	(مدقة) ألف درهم	الأرصدة القروض والسلفيات:
٢٧٦,٤٥٧	٣٦٣,٤٥٥				- مساهمون وشركات أخرى ذات علاقة
٨,٠٧٦	١٤				- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات العلاقة
٣,٦٩٢	-				- موظفو الإدارة الرئيسيون
<b>٢٨٨,٢٢٥</b>	<b>٣٦٣,٤٦٩</b>				

٣٠ يونيو ٢٠١٩		٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٨	النواتج
٢,٠٤٧,٩١٤	٢,٢٠٨,٥٧٧				- مساهمون وشركات أخرى ذات علاقة
٥,٣٤٤	٦,٣٢٩				- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات العلاقة
١٦,٥٢٥	١٩,٨٠١				- موظفو الإدارة الرئيسيون
<b>٢,٠٦٩,٧٨٣</b>	<b>٢,٢٣٤,٧٠٧</b>				

٣٠ يونيو ٢٠١٩		٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٨	الالتزامات ومطلوبات طارئة غير قابلة للإيصال وعقود آجلة:
١٩٠,٣٧٣	٢٠٣,٨٨٠				- مساهمون وشركات أخرى ذات علاقة
٤٠	٤٠				- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات العلاقة
<b>١٩٠,٤١٣</b>	<b>٢٠٣,٩٢٠</b>				

بيانات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

#### ٢٦. أرصدة الأطراف ذات العلاقة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	<b>نجم التأمين المدينة</b>
(مدفقة)	(غير مدفقة)	مبالغ مستحقة من حملة الوثائق
ألف درهم	ألف درهم	<b>نجم التأمين الدائنة</b>
<b>١٢,٥٨٠</b>	<b>٢٤,٦٨٦</b>	مبالغ مستحقة لحملة الوثائق
<b>١٩٩</b>	<b>١٩١</b>	

#### ٢٧. كفاية رأس المال

هيكل رأس المال وكفاية رأس المال وفقاً لمقررات بازل ٣ كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

إن البنك ملزم بالإفصاح عن مصادر رأس المال والموارد المرجحة بالمخاطر بموجب إطار بازل ٣ من يناير ٢٠١٨، فيما يلي هيكل رأس المال وكفاية رأس المال بموجب متطلبات بازل ٣ كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ و٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	<b>الشق الأول من رأس المال</b>
(مدفقة)	(غير مدفقة)	رأس المال العادي
ألف درهم	ألف درهم	احتياطيات قانونية وأخرى
<b>١,٦٧٦,٢٤٥</b>	<b>١,٦٧٦,٤٤٥</b>	أرباح متحجزة
<b>٣,٩٥٣,٦٢٤</b>	<b>٤,٠٣٤,٨٥٣</b>	أرباح السنة الحالية
<b>٥٤٢,١٥٨</b>	<b>٩٢٧,٢٨٣</b>	توزيعات الأرباح
<b>٩١٠,٢٣٩</b>	<b>٥٦٢,٩٨٢</b>	<b>الشق الأول من قاعدة رأس المال</b>
<b>(٥٠٢,٨٧٤)</b>	<b>-</b>	<b>الشق الثاني من قاعدة رأس المال</b>
<b>٧,٥٧٩,٣٩٢</b>	<b>٧,٢٠١,٣٦٣</b>	<b>مجموع قاعدة رأس المال</b>
<b>٤٧٦,٦٢٦</b>	<b>٥٠٤,٧٧٢</b>	<b>الموجودات المرجحة بالمخاطر</b>
<b>٧,٠٥٦,٠١٨</b>	<b>٧,٧٠٦,١٣٥</b>	مخاطر الائتمان
<b>٢٨,١٣٠,٠٥٤</b>	<b>٤٠,٣٨١,٧٩٥</b>	مخاطر السوق
<b>٤٦٤,٩٨٥</b>	<b>١,٥٩٨,١٤١</b>	مخاطر التشغيل
<b>٢,٤٥١,٥٦٥</b>	<b>٤,٤٥١,٥٦٥</b>	<b>مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر</b>
<b>٤١,٠٤٦,٦٠٤</b>	<b>٤٤,٤٣١,٥٠١</b>	نسبة كفاية رأس المال للشق الأول من رأس المال
<b>%١٦,٠٣</b>	<b>%١٦,٢١</b>	نسبة كفاية رأس المال للشق الثاني من رأس المال
<b>%١,١٦</b>	<b>%١,١٤</b>	مجموع نسبة كفاية رأس المال
<b>%١٧,١٩</b>	<b>%١٧,٣٤</b>	

وفقاً لأحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بشأن بازل ٣، بلغ الحد الأدنى لمتطلب رأس المال بما في ذلك مصد حماية رأس المال ١٣,٠٪ لعام ٢٠١٩.

## ٤٨. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن من خلاله مبادلة أصل أو تسوية القرام بين أطراف مطلعة وبكامل إرادتهم الحرة في معاملة تتم على أساس تجاري بحث. وبالتالي، يمكن أن تنشأ فروق بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية. يستند تعريف القيمة العادلة على فرضية استمرار المجموعة كمنشأة عاملة دون أي نهاية أو التزام بتقليص نطاق أعمالها بشكل جوهري أو الدخول في معاملة بشروط غير ملائمة. في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، كانت القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة تقارب قيمها العادلة، باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية المذكورة أدناه:

القيمة الدفترية	القيمة العادلة	الموجودات		
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	قرص وسلفيات
(مدققة) الف درهم	(غير مدققة) الف درهم	(مدققة) الف درهم	(غير مدققة) الف درهم	استثمارات في أوراق مالية
٣٢,٨٦٠,٦٦٢	٣٣,٥٨٦,٢٧٢	٣٣,٠٥٠,٤١١	٣٣,٦٩١,٣٦٤	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة
٧,١٨٩,١٣٣	٧,٣١١,٣٩٤	٧,٠١٦,٧٨٢	٧,٣٧٣,٤٨٤	المركزي مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٤,٩٤٧,٩٩٦	٥,٩٦٩,٨٩٧	٤,٩٤٨,٧٢٣	٥,٩٧١,٦١٣	مجموع الموجودات المالية
٤,٧٥٥,٥٤٢	٦,٩٨٩,٩٠٧	٤,٧٢٥,٧٩٤	٦,٩٣٢,٥٢٤	المطلوبات
٤٩,٧٥٣,٣٢٣	٥٣,٨٥٧,٤٧٠	٤٩,٧٤١,٦١١	٥٣,٩٦٨,٩٨٥	مبالغ مستحقة لبنوك أخرى ودائع من العملاء
٤,٣٨١,٤٦٢	٣,٤٩٤,٣٠١	٤,٤١٨,٤٧٩	٣,٥٣٢,٥٤٥	سداد دين مصدرة وقرض آخر
٣٤,١٣٩,٧٨٤	٣٨,٨٦٩,١٥٧	٣٤,١٠٢,٧٣٤	٣٨,٨٥٦,٠١١	مجموع المطلوبات المالية
٤,٨٢٦,١٠٥	٤,٨٨٤,٢٨١	٤,٨٢١,٥٦٠	٤,٨٩١,٧٥٦	
٤٢,٣٤٧,٣٥١	٤٧,٢٤٧,٧٣٩	٤٣,٣٤٢,٧٧٣	٤٧,٢٨٠,٣١٢	

## ٤٩. التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

يتم تصنيف أساليب قياس القيمة العادلة إلى مستويات مختلفة ضمن تسلسل للقيمة العادلة على أساس معطيات أساليب التقييم المستخدمة، وهذه المستويات المختلفة مبينة أدناه:

### الأسعار المدرجة في السوق – المستوى الأول

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى الأول إذا كانت قيمها جديرة باللحظة في سوق نشطة. يتم تقييم هذه الأدوات بالرجوع إلى الأسعار المدرجة غير المعدلة للموجودات أو المطلوبات المالية في الأسواق النشطة التي توفر فيها الأسعار المدرجة بشكل مباشر وتكون مستخدمة في معاملات فعلية ومنتظمة الظهور في السوق.

### أساليب التقييم باستخدام المعطيات الجديرة باللحظة – المستوى الثاني

لقد تم تقييم الأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى الثاني باستخدام النماذج التي تكون معطياتها الأساسية جديرة باللحظة في سوق نشطة. إن أسلوب التقييم المستند إلى المعطيات الجديرة باللحظة يشمل أدوات مالية مثل عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة المقيدة باستخدام أساليب التسعير القياسي في السوق.

### أساليب التقييم باستخدام المعطيات الجديرة باللحظة – المستوى الثالث

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى الثالث إذا تضمن التقييم معطيات هامة لا تستند إلى بيانات جديرة باللحظة في السوق (معطيات غير جديرة باللحظة). تعتبر المعطيات جديرة باللحظة إذا كان من الممكن ملاحظتها مباشرةً من خلال المعاملات التي تتم في سوق نشطة.

وعلى وجه العموم، يتم تحديد المستويات المختلفة للمعطيات غير الجديرة باللحظة استناداً إلى المعطيات الجديرة باللحظة المشابهة لها من حيث طبيعتها أو استناداً إلى الملاحظات التاريخية أو الأساليب التحليلية الأخرى.

يتطلب هذا التسلسل استخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها عند توفرها؛ وكلما أمكن تأخذ المجموعة بعين الاعتبار أسعار السوق ذات الصلة والجديرة باللحظة عند تنفيذ عمليات التقييم. يحل الجدول التالي أساليب قياس القيمة العادلة المتكررة للموجودات والمطلوبات.

**بيانات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)**  
**٢٩. التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تابع)**

المجموع ألف درهم	الـمعـيـنـاتـ الـجـديـرـةـ بـالـمـلاحـظـةـ	الـمعـيـنـاتـ الـجـديـرـةـ بـالـمـلاحـظـةـ	الـأسـعـارـ الـمـدـرـجـةـ فـيـ السـوقـ
ألف درهم	الـمـسـتـوـىـ الثـالـثـ	الـمـسـتـوـىـ الثـانـيـ	الـمـسـتـوـىـ الـأـوـلـ
٤,٧٧٧,٣٨٧	٤٦٦,٦٤٠		٤,٣١٠,٧٤٧
٧,٩٩١,٩٧١	٥٠٩,٣٥٥	٣١٨,٤٨٧	٦,٨٦٤,١٢٩
١٢٣,٨٠٥	-	١٢٣,٨٠٥	-
٢٤٦,٢٧٠	-	٢٤٦,٢٧٠	-
٣٧٠,٠٧٥	-	٣٧٠,٠٧٥	-
٢,١٩٦,٥٦٤	-	-	٢,١٩٦,٥٦٤
٢١٢,٥٣٦	٢,٦١٢	-	٢١٠,٩٢٤
٣٥,٨٢٨	-	٣٥,٨٢٨	-
٢١,٦٦٧	-	٢١,٦٦٧	-
٦٠,٩٦٨	٣٨,٠٠٤	-	٢٢,٩٦٤
٤,٥٤٥,٧١٥	٣٣٦,٧٠٢	-	٤,٢٠٩,٠١٣
٧,٠٧٤,٢٨٨	٣٧٧,٣١٨	٥٧,٥٠٥	٦,٦٣٩,٤٦٥
٤٥,٩٨٦	-	٤٥,٩٨٦	-
٥٤,٤٩٤	-	٥٤,٤٩٤	-
١٠٠,٤٨٠	-	١٠٠,٤٨٠	-

## ٤٠. الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

يتعين على الإدارة، عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة كما هو مبين في الإيضاح رقم ٣، وضع أحكام وتقديرات وافتراضات حول القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات التي لا تكون متوفرة بوضوح من مصادر أخرى. تستند التقديرات وما يرتبط بها من افتراضات على التجربة السابقة والعوامل الأخرى ذات الصلة. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها على أساس مستمر. ويتم تسجيل التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم خلالها تعديل التقديرات إذا كان هذا التعديل لا يمس إلا تلك الفترة، أو خلال فترة التعديل والفترات المستقبلية إذا كان لهذا التعديل أثر على الفترات الحالية والمستقبلية. فيما يلي الأحكام الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة المتعلقة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦.

### أحكام هامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦

فيما يلي الأحكام الهامة، باستثناء تلك التي تشمل الأحكام أدناه، والتي أجرتها الإدارة أثناء عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والتي لها تأثير جوهري على المبالغ المعترف بها في المعلومات المالية:

#### تحديد فترة الإيجار

عند تحديد فترة الإيجار، تضع الإدارة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف التي تتشكل حافزاً اقتصادياً لممارسة خيار الت Cedid، أو عدم ممارسة خيار الفسخ. تدرج خيارات الت Cedid (أو الفترات بعد خيارات الفسخ) فقط في فترة الإيجار إذا كان من المؤكد بصورة معقولة تمديد عقد الإيجار (أو عدم فسخه).

يتم مراجعة التقييم إذا ما وقع حدث هام أو تغير هام في الظروف يؤثر على هذا التقييم وأنه ضمن سيطرة المستأجر.

#### مبالغ دانته بموجب ضمانات القيمة المتبقية

تقوم المجموعة مبدئياً بتقدير والاعتراف بالمبالغ التي يتوقع أن تكون دانته بموجب ضمانات القيمة المتبقية للالتزام بالإيجار. ويتم مراجعة المبالغ، وتعديلها حسبما كان الأمر ملائماً، في نهاية كل فترة تقرير.

## ٣١. موجودات حق الاستخدام

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم
-	-
- ٢٢٥,١٩١	٢٠١٩ في ١ يناير
- (٨٩٠)	نقص بسبب التغيرات في مطلوبات الإيجار
- (١٩,٤١١)	استهلاك الفترة
- ٢٠٤,٨٩٠	الرصيد في نهاية الفترة

#### ٣٢. مطلوبات الإيجار

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
(مدة) الف درهم	(غير مدققة) الف درهم	
-	-	الرصيد في بداية الفترة
-	١٩٥,٨٨٥	تأثير تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ - ١ يناير ٢٠١٩
-	(٨٩٠)	نقص بسبب التغير في قيمة عقود الإيجار
-	٣,٨٧٧	تكلفة الفاندة على مطلوبات الإيجار للفترة
-	(٢١,٢٨٣)	نافصاً: المدفوعات خلال الفترة
-	١٧٧,٥٨٩	الرصيد في نهاية الفترة

#### ٣٣. موسمية النتائج

تم تسجيل إيرادات من توزيعات أرباح بمبلغ ١٢,٦ مليون درهم (٢٠١٨: ١٦,٣ مليون درهم) ذات طبيعة موسمية في المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة.

#### ٣٤. الأرقام المقارنة

تم إعادة بيان المبالغ المقارنة للسنة المنتهية في ٢٠١٨ بسبب تصحيح خطأ الفترة السابقة فيما يتعلق بالتدوين والمحاسبة غير الدقيقة لبعض معاملات شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع مما أدى إلى انخفاض في الأرباح المحتجزة للبنك بقيمة ٣٢ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ "عرض البيانات المالية" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ "السياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء"، تم إعادة بيان بعض البنود في بيان المركز المالي الموحد للسنة السابقة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، كما تم إدراجها سابقاً.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (تابع)

#### ٣٤. الأرقام المقارنة

مُسْتَخْلِص بِيَانِ الْمَرْكَزِ الْمَالِيِّ الْمُوَحَّدِ:

الموجودات	قبل التعديل الف دينار ألف دينار	الزيادة / (النقص) الف دينار ألف دينار	بعد التعديل الف دينار ألف دينار
موجودات وذمم مدينة من عقود التأمين	٢٨٨,٥٩٤	١١,٨٤٥	٤٠٠,٤٣٩
موجودات أخرى	٩٥٢,٦٤٤	٢,٣٤٤	٩٥٤,٩٨٨
	١,٣٤١,٢٣٨	١٤,١٨٩	١,٣٥٥,٤٢٧
<b>المطلوبات</b>			
مطلوبات وذمم دائنة عن عقود التأمين	٥١١,٣٩٥	٤٠,٩٧١	٥٥٢,٣٦٦
مطلوبات أخرى	١,١٠٣,٥١٥	٥,٣١٠	١,١٠٨,٨٢٥
	١,٦١٤,٩١٠	٤٦,٢٨١	١,٦٦١,١٩١
<b>حقوق الملكية العائدة لملوك البنك</b>			
أرباح محتجزة	١,٤٧٩,٨٥٦	(٢٥,٤٢٧)	١,٤٥٤,٤٢٩
	١,٤٧٩,٨٥٦	(٢٥,٤٢٧)	١,٤٥٤,٤٢٩
<b>حصص غير مسيطرة</b>			
حصص غير مسيطرة	٤٥,٨٦٨	(٦,٦٦٥)	٣٩,٢٠٣
	٤٥,٨٦٨	(٦,٦٦٥)	٣٩,٢٠٣

#### ٣٥. اعتماد المعلومات المالية الموجزة الموحدة

تم اعتماد المعلومات المالية الموجزة الموحدة بتاريخ ٢٢ يوليو ٢٠١٩.